

Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego”, Plac Mariacki
liczba 6 i 7.
Przedpłata wynosi w Lwowie rocznie 18 zł. — półroczną
9 zł. — kwartalną 4 zł. 50 ct. — miesięczną
1 zł. 50 ct.
Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim, rocznie
24 zł. — półroczną 12 zł. — kwartalną 6 zł. —
miesięczną 2 zł.
Z przesyłką pocztową na granicę, do całych Niemiec
rocznie 50 marek — kwartalnie 12 marek 50 gr.,
do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie
30 franków — kwartalnie 20 franków.

Numer kosztuje 6 centów.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Telefon 11 171

DZIENNIK POLSKI

wychodzi codziennie, niewyłączając niedziel i świąt o 8. rano.

Przeplatki i ogłoszenia przyjmują w Lwowie:

Biuro Administracji „Dziennika Polskiego”, plac Mariacki
liczba 6 i 7 w domu p. Kiskel, w Wiedniu: Kiskel,
Hamburgu, Frankfurt nad Menem, Berlinie, Lipsku,
Bazylei, Szwajcarii i Wroclawiu pp. Cassenstein
et Vogler, we Wiedniu A. Oppel, R. Meier,
w Warszawie Reichman et Fendler, w
Paryżu C. Adam rue de la Harpe
Péres.

Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 6 centów o jednorazową
wiersza drobnym drukiem (petit).

Prywatna korespondencja i nekrologi 12 ct. od wiersza.

Drobne ogłoszenia po 1/2 centa od wiersza. Pomoczo-
nia i sklepy po 1 ct. od wiersza.

Reklamy w rubryce „Nadesłane” 20 ct. od wiersza.

Po rozprawie jeneralnej.

Lwów 12. grudnia.

Niezbyt długo potrwały jeszcze zapasy orator-
skie w izbie prawodawczej ciślutawskiej połowy
monarchii austro-węgierskiej, a projekt ustawy,
dotyczący reformy wojskowej, stanie się ustawą.
Strumienie elokwencji parlamentarnej płyną wpra-
wdzie pędem i dźwięki się zaprawdę potrzebą nad
ogromnymi masami wody, jakie w nurtach swoich
unoszą, ale woda ta nie przeszkodzi, ani nie po-
może samej ustawie. Cóż to rządowi szkodzi, że
parlamentarni reprezentanci ludu i narodów
austriackich czują potrzebę wygadania się, kiedy
za góry ma pewność, że cała ustawa, tak, jak on
ją wniósł i jak on ją mieć pragnie, będzie uchwa-
loną? Dla czego nie ma pozwoli deputowanym
z lewej i prawej strony izby, aby się za swoje
dyktety przynajmniej nadyskutowali i nadebatowali. Je-
mu to żadnej ujmę nie czyni — a posłom sprawia to
czasem przecież pewną ulgę, gdy wystąpi na try-
bunę i z wielkim teatralnym patosem wyrecytują
swoje nagany, albo swoje pochwały dla rządu,
gdy im się naszczęca sposobność do puszczania
kilku błyszczyjących fajerków i migoczących rak-
iet oratorskich? A zresztą nieduży tłum, który o-
statycznie wszystkie ponosi koszty, który o-
statycznie i krwi ofłaca i samą ustawę i rozprawę
nad nią, także ma pretensje, które koniecznie mu-
szą być zaspokojone.

Nie straciłmy jeszcze, mimo tyloletnich
przykrych doświadczeń, wiary w życie parla-
mentarne; zdaje nam się jeszcze, że rządy repre-
zentacyjne są przecież najlepszymi, że one jedynie
mogą w istocie odpowiadać rzeczywistości i pra-
wom potrzebom narodów. Dla tego domagamy
się od naszych reprezentantów jakiegoś dowodu
ich pracy dla interesów ogółu, świadectwa, że po-
jmują swoje obowiązki w obec swych mandatów.
Zdaje się naszym posłom, że się najlepiej wywią-
żają z poruczonego im zadania, gdy z chwilą po-
stawienia sprawy na porządek dzienny rozpraw
parlamentarnych zapiszą się do głosu i będą mó-
wili za, albo przeciw rządowi — aby ostatecznie,
gdy przyjdzie do głosowania, wszystkimi głosami
uchwalić przejście do dyskusji szczegółowej. Czy
ludom i narodom tego rodzaju traktowanie najwa-
żniejszych spraw publicznych wystarczy, czy wy-
starczają swoim przedstawicielom do parlamentu, ta-
kie mieli na myśli spełnienie przez nich obowią-
zów publicznych — to jest pytanie, nad którym
dzisiaj nie chcemy się zastanawiać. Gotowimy
dość do bardzo przykrych rezultatów, do do bardzo
niekorzystnego oceniania naszych stosunków publi-
czno-politycznych. Skonstatować jednak musimy, że
przy ogólnej rozprawie nad nową ustawą wojsko-
wą, która wczoraj uniejęściami obu mówców je-
neralnych została ukończona, rzeczy właśnie tak, a
nie inaczej wyglądały.

Jakiej doniosłości jest nowa ustawa wojsko-
wa, co za ogromne ciężary nakłada na ludność,
o tem mieliśmy już sposobność pisać. Ze wszyst-
kich ustaw i projektów do ustaw, jakimi się w
ostatnich czasach zajmowały nasze ciała pra-
wodawcze, ona z pewnością jest najważniejszą, naj-
donioslejszą i dla ogółu ludności najcięższą. A czy
w rozprawie jeneralnej, której komitet wykonawczy
prawicy uznał za stosowne, aby cały poświęcić
dzień, choć jednemu słowem mówiono o tych cięż-
arach i obowiązkach, jakie za sobą pociągają nowa
ustawa, czy słysząc coś było o ofiarach, jakie
skutkiem niej ponosić będzie ludność? Zapisy-
wano się wprawdzie z jednej i drugiej strony izby
do głosu, przemawiano wprawdzie zyczajem przy-
jętym w naszej izbie poselskiej po kolei za i
przeciw, ale te wszystkie głosy i mowy nie doty-
czyły samej ustawy i odnosili się do sprawy cał-
kiem innej. Cóż dziwne, że minister obrony
krajowej generał Welsersheimb zaraz na wstępie
swojej mowy mógł zaznaczyć, że znajduje się
w położeniu generała, mającego bronić pozycji,
którą właściwie nikt nie atakował! Tak jest!
Nikt nie atakował pozycji ministra obrony krajo-
wej, nikomu ani przez myśl nie przeszło, wystąpić
przeciw ustawie. Owszem, z lewej i prawej strony
przebiegano się nawzajem w słowach uznania dla
ogólnego kierunku polityki, który koniecznie
czyni tego rodzaju ustawy wojskowe. Lewica,
która zresztą tak gwałtownie prowadzi opozycję
przeciw habrabiemu Taafimui i całemu jego gabi-
netowi — a więc także z natury rzeczy przeciw
generałowi Welsersheimbowi, oświadczyła przez
usta swoich przewodów najwyraźniej, że głosuje
za ustawą, li dla głębokiej ufności, jaką jest prze-
jęta, w obec polityki zewnętrznej habrabię Kallno-
ky'ego, że czyni to dlatego, aby mu umożliwić
wytwałe uczestniczenie w przymierzu z Niem-
cami. Jeżeli się zaś odezwał głos krytyki, to od-
nosił się nie do samej ustawy wojskowej, ale po-
lityki zewnętrznej, której celem ma ta ustawa
służyć. Ale i z tej strony, godzono się na ustawę
— mimo przymierza z Niemcami.

Ta strona prowadzonej dyskusji osobnej wy-
magala krytyki, należałoby może osobno pomó-
wić o tem dziwnem, a zupełnie niewłaściwym po-
łączeniu reformy ustawy wojskowej — ze spra-
wami, które na zupełnie inne należą pola. Rzecz
reprezentantów naszych było mówić o samej usta-
wie lub — przeciwnie. Widocznie brakło im ar-
gumentów lub — odwagi. W gruncie rzeczy nie
można się temu dziwić. Jeden argument posiada
każdy minister wojny, którym w każdej chwili
jest właśnie rozbrojenie najcięższych przeciwników
każdej reformy wojskowej i którym każdemu od-
biera ochotę i odwagę do wystąpienia przeciw
powiększeniu sił zbrojnych: Sytuacja polityczna,
której myślni nie wytworzył, położenie napre-
żone, któremu my nie jesteśmy winni, zmuszają
nas do tego kroku. Inne państwa powiększyły
swoje siły zbrojne, i wyprzysiężły nas znaczenie pod
tym względem, musimy więc za ich przykładem,
bo nasze stanowisko mocarstwowe nie
pozwała nam pozostać w tyle. Oto są argumenty,
któremi się posługują każdy minister wojny
przy każdej sposobności — zwyciężco. Nie zna-
lazł się jeszcze żaden reprezentant parlamentarny,
któryby się zdobył na odwagę i zapytał, kto wła-
ściwie ponosi winę owej naprężonej sytuacji,
które to państwa nas tak gwałtownie wyprzysię-
żyły, że z takimi ogromnymi ofiarami musimy za nie-
mą podążać. Wolno nam się tylko domyślać, jakie
państwa minister ma na oku, ale o ile nam wiado-
mo, ministrowie tych państw zupełnie takimi
samymi posługują się argumentami — gdy chodzi
o „reformę” wojskową. Byłoby więc może rzeczą
wskazaną, aby w dalszej dyskusji miasto się
unosić nad dobroczynnym wpływem przymierza z
Niemcami, pod tym względem otrzymać pewne
wyjaśnienia. Możeby nam łatwiej było ponosić
ofiary i ciężary reformy wojskowej.

Projekt nowej serbskiej konstytucji.

Z Belgradu otrzymała Pol. Corr. telegra-
ficzne streszczenie projektu nowej konsty-
tucji, wypracowanego przez subkomitet komisji
rewizyjnej, który w najskarzyniejszych ustępach
tak opiewa:

Królestwo serbskie jest monarchią konstytu-
cyjną z reprezentacją ludową. Religja państwową
jest grecko-prawosławna. Kościół serbski jest zu-
pełnie samodzielny i ma własną widomą głowę;
związek jego z greckim kościołem powszechnym

polega tylko na wspólności dogmatów. — Kraj bę-
dzie podzielony na 10 okręgów, które rozpadają
się na powiaty, te znowu na gminy. Wolność oso-
bista i prawo domowe wszystkich serbskich oby-
wateli, tak samo wolność prasy, otoczona będą naj-
dalej idącymi rękami. Rozpowszechnianie cza-
sopism nie może być ograniczone ani cenzurą ani
jakimkolwiek innymi środkami prewencyjnymi.
Do wydawania gazety nie potrzeba kaucji. Kon-
fiskata jest dopuszczalna tylko w razie obrazu pa-
nującego lub członka jego rodziny. Egzekutywa
należy do króla, posługującego się odpowiedzial-
nymi ministrami. Osoba króla jest nienaruszalną,
w żadnym względzie odpowiedzialną i przeciw
niemu nie może być jakakolwiek skarga wnio-
siona. Król musi być religij gracko-prawosławnej.
On jest opiekunem wszystkich uznanych wyznań
w kraju. On mianuje urzędników państwowych i
jest naczelnym wodzem sił zbrojnych. Jemu przy-
sługuje prawo awansów w armii, udzielania order-
ów i dekoracji, wybijania monety i prawo łaski.
On reprezentuje kraj w stosunkach z zagranicą,
wypowiada wojnę, zawiera pokój, traktaty handlo-
we i t. d. Tylko takie traktaty, które połączono
są z obowiązkami dla skarbu państwowego lub po-
ciągają za sobą zmiany ustaw krajowych, muszą
wprzód przedłożone być skupczyźnie. Król zwoluje
skupczyznę i odracza jej sesję. Odroczenie takie nie
może atoli przekraczać czasu dwu miesięcy. Tak
samo wolno królowi rozwiązać skupczyznę — lecz
dotyczący dekret musi równocześnie wymienić ter-
min nowego zwołania izby i to w ciągu 2 mie-
sięcy. Prawo uchwalania budżetu przysługuje wy-
łącznie skupczyźnie, która ma być każdego roku w
dniu 1. listopada zwołana. Tylko w razie rozwią-
zania izby, wolno królowi przez czas nie dłuższy
jak 4 miesiące, dowolnie rozporządzać budżetem.

Panującą dynastją w Serbii jest dom Obrę-
nowiczów... Następca króla Milana jest ks.
Aleksander, jako piąty z rzędu w tym rodzie
panujący. Spadkobiercą Aleksandra będzie me-
sje jego potomkowie, w razie braku tychże me-
sji linia poboczna. Następca tronu staje się peł-
noletnim w 18 roku życia. Na wypadek śmierci
króla w czasie małoletności następcy tronu, skup-
czyzna obiera 3 rejentów. Wybór tych trzech,
z pomiedzy 6, ustanowionych przez króla w testa-
mencie kandydatów, odbędzie się z pomocą balo-
taznu. Gdyby król nie pozostawił testamentu, musi
być w przeciagu miesiąca od jego śmierci wielka
skupczyzna zwołana, celem wyboru rejencji.
Podczas trwania małoletności króla nie może być
jakakolwiek zmiana konstytucji przedsięwzięta.
W razie wymarcia rodu królewskiego, ród mi-
nistrow obejmuje władzę królewską. Ta musi na-
stępnie w ciągu miesiąca zwołać wielką skupczy-
znę, która rozstrzygnie o obsadzie tronu.

Prawo wyborcze posiada każdy obywatel serbski,
który osiągnął 21 rok życia i opłaca rocznie
15 denarów bezpośrednich podatków. Na każde
4500 podatkujących przypada jeden poseł. Korona
nie mianuje posłów do skupczyzny. Miasta wybierają
sobie własnych reprezentantów. Ministrowie,
radcy stanu i posłowie przy dworach
zagranicznych, są wybieralni do skupczyzny, za-
trzymując obok mandatów swoje urzędy. To samo
dotyczy profesorów szkół wyższych, średnich i fa-
chowych. Bierne prawo wyborcze posiada każdy
obywatel serbski, który używa praw politycznych,
mieszka w Serbii, osiągnął 30 r. życia i co naj-
mniej 30 denarów podatku bezpośredniego rocznie
opłaca.

Serbska reprezentacja ludowa ma dwójakie
formy: wielką i małą skupczyznę. Wybory do
skupczyzny są bezpośrednie i tajne. Ministrowie
są w obec niej odpowiedzialni. Rada stanu składa
się z 16 członków: 8 mianuje król, 8 wybiera

skupczyzna. Rada ta wypracowuje projekta usta-
wowe i bada także projekta, przedłożone z innej
strony, dalej stanowi ona ostatnią instancję w
sporach administracyjnych, sprawach ekspropria-
cji itp.

Sądownictwo jest niezawisłe. Prawo doraźne
zostaje zniesione. Wyroki mogą zapadać tylko
z ramienia kompetentnych sądów. Na konie usta-
nowia rzeczony projekt powszechny obowiązek pla-
cenia podatków i służby wojskowej.

Odrodzenie Czech.

(Niemcy. — Ost u. West. — Swatowalska lasen. —
Słowińska Lipa.)

II. Ruch narodowy czeski nie uszedł oka Niem-
ców. Dla śledzenia i wykrywania jego objawów
założył Glazer pismo: *Ost und West*, o charakte-
rze prawie policyjnym. Natomiast stanowisko Cze-
chów zyskało im sympatie wszystkich Słowian;
wielu przybywało do Pragi, a wśród tych, którzy
najsympatyczniej pozostawili po sobie wspo-
mnienie, którzy nadzwyczajnie żywy brali udział
w organizacji czeskiej, jedno z pierwszych miejsc
zajmują Polak — Adam Rościszewski.

Nadszedł wreszcie rok 1848. Szerokie war-
stwy ludu były już przygotowane, a młodzież aka-
demicka pracowała z całym poświęceniem nad
rozszerzeniem idei narodowych. Z rezolucją
lutową pojawiły się pierwsze hasła jawnego wystą-
pienia w obronie praw Czechów.

Na dzień 11go marca zwołano bezimiennie
zgromadzenie obywateli do miejscowości zwanych:
„Kapiele św. Wacława” (*Starowalska lasen*).

Ze strony polskiej nie czyniono przeszkód, cho-
ciaż zgromadzenie było bardzo liczne.

Wówczas Trojan wywodził cel zebrania;
miałono ono wyświadczyć petycję do cesarza, domaga-
jącą się naprawy rządu. Najważniejsze punkta
miały być: równość praw narodów, zostających
pod panowaniem Austrii, ściśle połączenie Czech,
Morawy i Śląska, swoboda wyznania religijnego i
ich równość, sądy publiczne, swoboda druku itd.
Trojan wymienił dalej nazwiska 27 osób, mają-
cych stanowić komisję do napisania i podania ce-
sarzowi rezolucji petycji; sama zaś komisja po-
zyskała nazwę komisji św. Wacława. Godnem jest
uwagi, że zgoda i łączność obu narodowości, cze-
skiej i niemieckiej, tak były w owych chwilach
wielkie, że wydany przez jednego z uczestników
zebrania okrzyk: „Czech i Niemiec stanowią je-
dno ciało”, przyjęto z zapalem ogólnym i wciąż
następnie powtarzano po całym miesiącu. Po za-
tleniu tych czynności, zebranie rozszło się w
największym porządku i spokoju. Wypadek cały
nie pozostał bez wpływu na stolicę Austrii. Już
w dniu 18. marca począł się lud roć na ulicach,
domagając się reform tak natychywie, że użyto
wojsko, przyczem nie obeszło się bez ofiar.

Nastąpił upadek Metternicha, z czego
skorzystała Praga i złożyła tak zw.: obronę
narodową. Zdawało się, że zabłyśnie piękniejsze
dnia, ale radość nie trwała długo.

Dnia 19. marca powrócił deputacja z odpo-
wiedzią na petycję. Była ona ogólnikowa i nie
nie mówiła. Zwołano tedy nowe zgromadzenie,
zredagowano nową petycję. powtórzono w niej te
same żądania, a po nadto domagano się zwolania
sejmu krajowego. Petycję tę podpisał i namiest-
nik ówczesny, hrabia Stadion. Rezultat tej petycji
był lepszy. Cesarz zezwolił na zwolnienie sejmu,
znal równość języka czeskiego z niemieckim w
szkolach i urzędzie, tylko kwestję połączenia
Czech, Morawy i Śląska odrzucił do przysz-
łości. Komisja narodowa połączona została z komisją
urzędową i przygotowywała materiał do prac sejm-
owych.

W tym samym czasie powstało czyste poli-
tyczne stowarzyszenie, mające na celu ochronę
konstytucji i strzeżenie niezawisłości korony cze-
skiej wiaz z Śląskiem i Morawą. Zwało się ono:
„Słowińska Lipa”.

Korespondencje.

Wiedeń 10. grudnia

(Uroczysty obchód rocznicy listopadowej. — Wiece pol-
ski. — Wykupno propinacji. — Sprawa taryfowa)

Dnia 8. b. m. uczczeniśmy 19 w podnio-
stęj uroczystości na cześć rocznicy powsta-
nia listopadowego. urządzoną w sali towa-
rzystwa muzycznego.

Jeżeli zdając wam relację z wieczorku Mie-
kiewiczowskiego zmuszony byłym zgać to i owo,
tym razem znajduję się w tem przyjemnem po-
łożeniu, że wszystko pochwalnie mi wypadło. Przy
urządzaniu podobnych uroczystości narodowych naj-
trudniej zazwyczaj przełazić ułożenie programu
takiego, któryby z jednej strony nie znużył słuch-
aczy, z drugiej zaś zastosowany był poważa i
ułożeniem do podniosłej uroczystości narodowej.
Tym razem komitet wywiązał się znakomicie ze
swojego zadania i za to szczerze należy mu się uzna-
nie. W skład komitetu wchodził panowie: Bied-
kowski, ks. Jerzy Czartoryski, Wład. Ogiński, dr.
Kłobukowski, Kłobukowski, Lewicki, Lipiński, hr.
Łoś, Mikulski, Stokłoskiński, Trug.

Księżę Jerzy Czartoryski zagal uroczysto-
ść dłuższą przemową, w której wskazywał na
to, że walkę ojeźną zmieniliśmy na walkę za pomocą
wytrwałej pracy organicznej, wzywał, ażeby ze
zmiana broni nie zapomniano o właściwym celu
walki, o celu, który przekazała nam historia na-
szego narodu. Przemowę tyle sympatycznego
wszystkim księcia przyjęto z niekłamnym za-
palem.

Następnie produkował się p. Swoboda gra
na fisarmonium, poczem przyjęty oklaskami wszedł
na estradę poseł Szczepanowski. W kon-
sekwentnie przeprowadzonym odczycie wyka-
zał szanowny poseł, jakto każdy ruch narodowy polski
zabawianym był dla idei wolności w Europie.
Wskazywał dalej jako że Polacy jedynym są w Eu-
ropie narodem, który nigdy wojny w esłach za-
borezych nie prowadził, a chciał za oręź li tyko
w własnej obronie lub spieszając innym z pomo-
cą. Pewien znakomity uczoney utrzymuje, że tylko
narody, zamieszkujące okolice, górskie, wybrzeża
morskie lub w ogóle okolice sprzyjające rozwojowi
indywidualności, wyrabiają w sobie dzielność i si-
łę odporną. Polacy zaś mimo, że tył warunków
nie posiadają, imponują siłą odporną dlatego, że od
niepamiętanych czasów wyrzobili sobie samodzie-
łość polityczną tak, że każdy wie do czego dą-
ży i każdy w sprawach publicznych własne ma
zdanie.

Niepodobna mi streszczać w tem miejscu
pamięci znakomitego odczytu p. Szczepanowskiego,
wspomnę więc jeszcze tylko, że prelegent zaku-
czył wezwaniem do pielęgnowania dumy nardo-
wej i niezawisłości charakteru.

Następnie pani Weychert odśpiewała dwie
pieśni: „Kruk” i „Czarna sukienka.” Dawno już
nie zdarzyło mi się słyszeć głosu tak rzetelnego;
przeczytuję, pełen dźwięku słów aliter., z serca
płynąca a wyraziście deklamacja, a prztem urocz-
ny postać śpiewaczki — wszystko to złożyło się na
całość porównywalną słuchaczy. Nie wiem żąd po-
chodził pani Weychert i jaka szcześliwa gwiazda
zawiodła ją nad brzeg Dunaju, ale to wiem, że
czarującym śpiewem swoim od razu zdobyła sobie
serca i wdzięczność naszą. Włoszciano mówić, że
raz zaśpiewała, to jakby dwa razy pomodliła się i
ten śpiew był prawdziwą modlitwą za tych, co po-

dzikiem burzaniem lub topolami i wierzbami —
których ostatnich nasiona wichry ongi zano-
sły były w to miejsce — leżało pole Marii
w nieczem nie zakłócone ciszy i samotności. Tylko
Chavrotte’a, skacząca wesoło po krzemienistym
gruncie, śpiewała bez wtychnienia krystalową
swoją melodię.

Nigdy nie czuła się Angielika przyszyconą wi-
dokiem tego zakątku gluchego, jakkolwiek codzien-
nie spotykała to samo widokisko, na które wzo-
rał patrzyła. Drzewa hotelu Veincoort — którego
frontowa fasada obrócona była ku ulicy *Wielkiej* —
stały tak gęsto obok siebie, że tylko w ziemi
mogła zdale rozpoznąć sylwetkę córki pani bra-
biny, mieszkającej pałacu. Panienska t. imieniem
Klara, była w równym wieku z Angieliką. W parku
biskupim było, zda się, drzew jeszcze więcej, to
też naproczno wysilała nierzaz wzrok swój, aby do-
patrzeć choćby rąka fioletowej sutany monsignora.
A starożytna krótka brama, wychodząca na pole
Marii, musiała chyła na wielki był zamknięta,
nigdy bowiem nie była otwierana, choćby na
krótką chwilę do przepuszczenia ogrodnika. Oprócz
kobiet, sąsiadek potoku, piorących bieliznę swoją
w jego wartykiew wodzie, widywała Angielika w tej
stronie małe tylko obdarłe dzieci i gęzary, owych
bezpłatnych mieszkańców opustoszałego nylu —
rozciągnięte lub borykające się ze sobą w zaro-
ślach i trawach.

Wiosna tego roku była nadzwyczaj łagodna.
Angielika liczyła teraz zresnaciel lat i aż do dziś
wzrok jej rozkoszował się tylko widokiem zieleni,
budzącej się pod promieniami kwietniowego słońca
na polu Marii. Rozwój roślinności, przejrzystość
ciepłych wieczorów, woń wiosny odmładzającej zie-
mię, oto była jej zabawa codzienna... Lecz tego
roku, na widok pierwszych pątków, serducho
dziewiczny zaczęło uderzać niespokojnie. Gdy
trawki wykluwały się z łona ziemi, a wiatr przy-
nosił aż do jej pokoiku silne zapachy zieleni, za-
częło się coś jakby burzyć potężne we wnętrzu
naszej przyjaciółki. Nagle uczucie twój, mierz-
resztą nie nasadnione, ścisłało jej krtań i przy-
taczało piersi. Pewnego wieczora rzuciła się
z płaczem w objęcia Hubertyny, choć nie miała
żadnego a żadnego powodu do strapienia —

10)

(Prawo przekładu nabyte i zastrzeżone.)

MARZENIE.

(LE RÊVE.)

ROMANS

EMILA ZOLI.

(Ciąg dalszy.)

Zbyt wzruszony, aby mógł powrócić na swoje
miejsce, pozostawił komżę napiętą na krosienkach
i zabrał się do naklejanja chorągwi, także napię-
tej na innych krosienkach. Wiedział w tym celu
garnek z gumą fandyjską i wziął rozprawa-
dzał ciecz po lewej stronie materji, który to proceder
dodaje haftom należytej sztywności. Usta jego drżały
jeszcze z lekka, lecz milczał.

I Angielika milczała posłusznie, atoli myśli
jej wznosiły się znowa, coraz wyżej i wyżej, po
za granice jej pragnień cichych. Wszystko to je-
dnak, co w niej wzrastało, zdradzały wyraźnie usta,
ekstaza na poły rozbuchłone, oczy, w których odbi-
jał się nieskończony błękit jej widziadła. Teraz
już, że marzenia biednej dziewczyny, snuła dalej
złota nitka. Dzięki im, zakwitły na białym je-
dwabiu lilje i róże przeucone — wśród nich znak
Marii. Haftowana fodyga lilji wyrastała z tła jak
promień światła — podczas gdy wazuchne, cien-
kie listki z blaskiem metalowych, przymocowywa-
nych szcęgami jedwabnej nitki, spadały na mate-
rję deszczem gwiazdystym. Po środku, znak Ma-
rii, ośniewał masywnym haftem złotym, w mi-
stycznym ogniu swoich promieni świecą, jak
słońce na widokregu. I delikatne różyczki jedwa-
bne oddychały życiem i cały ornat śnieżnej bia-
łości jaśniał przecudnie we wspaniałości swego
złotego kwiecia.

Po długim, długim milczeniu, podniosła
Angielika głowę i obejmując Hubertynę spojrze-
niem, jakby gniewnem, podczas gdy dolną jej
szczękę wstrząsało jakieś drganie nerwowe — po-
wzórzyła raz jeszcze:

— Ja oczekuję go... on przybędzie!

Niedorzeczna była ta imaginacja — lecz ona
trwała w niej. Tak stanie się — a nie inaczej —
— była tego święcie pewna. Nic w świecie nie zdo-
łoby zachwiać w niej tego błęgiego przeko-
nania.

— Powiadam ci, mam... wszystko to ziści
się kiedyś!

Hubertyna, zamiast odpowiedzi, wzruszyła ra-
mionami lekceważąco. Po chwili zaś zaczęła do-
cinać dziewczęciu:

— A ja myślałam zawsze, że ty weale nie
wyjdziesz za mąż! Wszak owe święte twój, które
ci głowę zawróciły, także nie wychodziły nigdy
za mąż! Zamiast uledek obulubieństw swoim, one
nawracają tychże; uciekały z domów rodziciel-
skich, dawały głowy swoje pod żelazo...

Zrazu słuchała Angielika tych słów w zakło-
potaniu. Wnet jednak wybuchła głośnym serdecz-
nym śmiechem. Ośle jej zdrowie, cała ochota do
życia, dźwięcząca w tej tak miłe rozbrzmiewają-
cej wesołości dziewczęcia. Jakże okropnie prze-
stała być przecież te historie świętych! Oszasy
zmieniły się zupełnie, Bóg triumfujący zwycięz-
czo, nie wymagał już od nikogo, aby zań umierał.
W tej legendzie zachowywały się rzeczy nadzwyczaj-
ne, cudowne, nie zaś pogarda świata i upodobanie
w śmierci. Ah! tak... niezawodnie... ona pragnęła
wyjść za mąż... i kochać, i być kochaną, i być
szczęśliwą!

— Wstydź się — cignęła Hubertyna z tą
samą złościwością — spowodujesz do płaczu twój
opiekunkę Agnieszkę. Czyż zapomniałaś już, że
ona odrzuciła namiestnikowego syna i wolała raczej
umrzeć, byle polubić Jezusa!

Dźwięk wielkiego dawona na wieść zaczął się
rozlegać w okół, liczne stado wróbił frunęło z gę-
stego, wielkolistnego bluszczu, który obramiał je-
dno z okien katedry. Tymczasem w pracowni, Hu-
bert jakby oniemiony, wziął w ręce rozpiętą na
ramach i od gumy wilgotną jeszcze chorągiew i
zawiesił ją, aby wyschła na żelaznym w ścianę
wbitym haku.

Wśród swej wędrówki słońce wyszukało sobie
teraz inne miejsce w izbie i rozświetlało staro-
świeckie narzędzia, kołowrotki z wikliny, wrzcio-
na miedziane itd. A gdy zatrzymało się na obu

robotnicach, wówczas warst, przy którym pra-
cowało — wraz z tem zwyciężkiem, co na nim le-
żało, ze skrawkami jedwabiu, motkami złotych i
srebrnych nici — zapłonął jakby jednym pło-
mieniem wielkim.

Pośród tych rozkosznie ciepłych blasków wi-
sennych przypatrzyła się Angielika pilnie duży
lilji symbolicznej, którą właśnie ukończyła. Iz
wzorem iście niebiańskiej radości w rozmarzonych
żrenicach, szepnęła, jakby do siebie:

— Tak... Chrystus jest moim wybranym!

IV.

Pomimo żywej swej wesołości, lubiła Angie-
lika samotność i z błogim uczuciem prawdziwie
przyjemnego wytchnienia, przebywała odciele rano
i wieczór w swoim pokoju. Tam dopiero czuła się
zupełnie swobodną i do woli puszczając wolne naj-
śmielszym swoim marzeniom. Ilekrót w ciągu dnia
mogła bodaj na chwilę pobiedz do swojego pokoju,
była szczęśliwa, jak ptaszka, wyswobodzone z nie-
woli ludzkiej.

Pokój ten aż do zbytku obszerny, zajmował
połowę poddasza; druga st. nowi! strych. Sciąny,
pułap belkowy, nawet otwarte szpary w parti
marmarowej, wszystko to było białem jak śnieg
wapnem pokryte, a wśród tej czystej nagoci de-
koracji, nawet stare sprzęty dębowe wyglądały
jakby czarne. W czasie, gdy na dole salon i sy-
pialnie przyoblekano w nowszą sukienkę, wszystkie
graty staroswieckie, pochodzące z przetrwałych epok
i wieków, ściągnięto tutaj, niby na spoczynek.
Komoda datawała się z czasów odrodzenia, stół i
krzesła pamiętały Ludwika XII, obramienie łóż-
ka — Ludwika XIV, a przesłonica szafka — Ludwika
XV. Jedynie naczynia z białego fajansu i goto-
walnia — mały stolik pokryty ceratą — odbijały
nowożytnym swem pochodzeniem od tej czcigodnej
staroswieczyny. Wśród niej zaś przejmowała ma-
jestałem zgrybiłej starości zwłaszcza łóżko roz-
miarów nadzwyczajnych, otulone frankami z różo

